

*starahljiv*

Inveteratus, veraltet, langwürig. póstarn,  
postáran, starahliv, falefhàn, na stáro navádo  
postáulen, dolgazháfsen, dolgutarpèzh.

*starahljiv*

Fraerancidus, gar schimlig. cilu pléjsniv,  
prévezh fhaltov, prefháltov. Item alt. star,  
starahliv, staríhast.

*starahživost*

Inveteratio, Verlatung. postárajne, starah-  
živost, stárost.

HIPOLIT: Dict. I , 322

starahjivost

Алте, Alter. старост, starahjivost. S. senectus,  
vetustas.

*starati (se)*

Veralten. se vstárati, stárati, postárati, star prihájati, staríhati, starihováti, se postárati, postárnishájati. Confenscere, veterascere, inveterascere, senio Confici: aetate ingravescere.

*starati x*

Alten, all werden. star pèrhájati, se stárati.  
aetate progredi, senescere, Confenescere.

starati se

Vetero, velt werden, einwirken. se starati,  
staritati; star perhajati, se vporoniti,  
vstanoviti.

HIPOLIT: Dict. I, 708

*starati se*

Vetustesco, alt werden. stáru postáti, stáru per-  
hájati, postájati, staríhati, se stárati.

HIPOLIT: Dict. I , 708



starati se

Veterasco, alten, Veralten. se starati, star  
perhájati, starikati.

HIPOLIT: Dict. I, 707

*starati se*

Grauen, alten. se síviti, sívzhiti, siv per-  
hájati: se stárati, staríhati, star perhájati.  
Caneſcere.

*starati se*

Canoo, grauen, fast alten. se síviti, sívzhiti,  
síiv prihájati, se stárati.

starati se

Canescio, ut canescit arbor. der baum wird weis.  
tu drivii se flara

*starati se*

Confesenco, Alt werden. star prihájati, alirátati, se stárati, postárati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 138

*starati se*

Exolefco,

Exolefcere vetustate. veralten. stáru rátati,  
se stárati.

starati se

In veterasco, alten, alt werden. in gebrauch  
und gewohnheit kommen. se starati, po-  
starati, postarue ali starue postati,  
v' nfhánko inu v' navádo priti.

HIPOLIT: Dict. I, 322

*staraati se*

Senefco,  
tacitis senefcimus annis. wir werden vnver-  
merkt alt. my se nemerkajózhe stáramo.



starati se

Senfco, all werden. bald vergehen. se  
stárati, star perhájati, star bi'ti.  
skóraj prájti, nóner reféti.

HIPOLIT: Dict. I, 598

starček  
i

Obliviofus, vergeslich. obliviofus senex.  
pofablíven, pofablív stárzhik, ali kar se  
lahkù pofábi.

stärch  
½

Seniculus, ein altes Maanlein. ex stärchik,  
ex star mofkix.

HIPOLIT: Dict. I, 598

starček  
i

Senecio, alter mann. en star mofhÿz, en stár-  
zhik. kreüzwurz. krífhni korèn.

starček  
-i

Fraterculus, Vaterlein. šrhik, stárhik.

HIPOLIT: Dict. I, 435

starček  
i

Silicernium, ein Todtenmal bey den alten. ein  
alter greis. sedmína, ali pogrébska lébinga per  
tih stárih. en star sívzhik, stárzhik.

star dedec  
-i  
=

in 6<sup>to</sup>: tritavus, et tritavia in Sechsten: der  
uraltvatter, uraltmutter. v' sheftim [koléni]:  
prejvéliki stardejdz, prejvélika stara bábiza.

stardedec  
=

in 5<sup>to</sup>: atavus, et atavia im fünfften: der Gros-  
altvatter, Grosaltnutter v'petim [koléni]: vé-  
liki stardéjdiz, vélika stara bábiza



starec

Capularis, alter greiss, der auf der grueben gehet.  
en starec ali fara nejha, nateri vsho  
po grobu hodi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 81

*starec*  
*z*

Alt. star, staríhaft, póstarn, stáriz. vetus,  
senex, Confectus senio, aetate, senis.

HIPOLIT: Dict. II,

starec  
-i

Dehinc senex, tandem filicernium. alsdann ein  
Altmann, Endlich ein Greis. od tot en star mosh,  
k'sájdnumu en stariz, ali ftári dediz.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 13

starec  
i

Cafnar, alter mann. stari dediz, star mosh,  
stariz.

starešina  
a

Gestmeister. starošina. hišni gospodar, ali bluhár. Architrictinus, Convivij praefectus.

HIPOLIT: Dict. II, 68

starashina  
a

Thaliarchus, magister Convivÿ. ein hauswirth  
bey einer Mahlzeit. en Gospodàr per éni lébingi,  
ali Gostarý:túdi en starashina per éni óhzeti.

HIPOLIT: Dict. I , 667

starešina  
a

Tum Epulantur cum invitatis Convivis Dirigente  
omnia Architriclino Alsdann halten sie die Mahl-  
zeit mit den Eingeladenen Gästen, da alles Veran-  
staltet der Speisemeister Po tejm ony dershé óh-  
zetnu goštuválišzhe s'timi pováblenimi Goštmy,  
kir vse visha inu rovná ta starařhína

starčina

a

Auspex, ein anweiser der hochzeit. brautigam-  
führer. Vogelwaarsager: anfänger. en víshaviz  
ali napovedáviz te óhzeti, shéninou vójvoda ali  
starachína: tyzhni vejdesh: en sazhétnik, sazhé-  
neniz.



starešina

a

Speismeister. šhpíšnikar, starashína, shpíšhar,  
kluzhár, gospodár ali flegar, promus, Condus,  
oeconomus, procurator peni.

HIPOLIT: Dict. II. 180

Starošina  
a

Arbitriolimus, ex hofmeister. ex dvornik, dvornik.  
Gospod, dvornik: oblaštnyk, dvoramojstee,  
dvornikar: tudi Starošina, pluskhar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 47

*staríhast*

Veter, alt. star, staríhast, póstarn.

HIPOLIT: Dict. I , 707

*staríhast*

Vetulus, alt. star, staríhast, póstarn.

HIPOLIT: Dict. I , 708

*staríhast*

Longaevus, alt, langlebend. star, dólguðhiv,  
dolgazháfsen, staríhast, postárn.

HIPOLIT: Dict. I, 347

starikast

Decrepitus, alt, verleb. star, starikast.

H: Dict. I., 159, rima enako: starikast.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 166

*staríhast*

Praerancidus, gar schimlig. cilu pléjsniv,  
prévezh fhaltov, prefháltov. Item alt. star,  
starahliv, staríhast.

staríhast

Vetuftus, alt. star, staríhast, póstarn.  
genus vetuftum. ein altes geschlecht. éna  
stára rodbína.

HIPOLIT: Dict. I , 708



*starihast*

Veteratus, Veraltet. póstarn, stárkast, starihast,  
fastáran.

, 707

HIPOLIT: Dict. I

starikast

Betagt, alt. starikast, postarn, star.  
senex, senio Confectus.

HIPOLIT: Dict. II, 24

*staríhaft*

Alt. star, staríhaft, póstarn, stáriz. vetus,  
senex, Confectus senio, aetate, ~~an~~nis.

starichast

Wolbetagt. slu star, starichast, postarn, pèr  
dóbri stárosti. senio Confectus, grandaevus.

starikast

Uralt, sehr alt. prestár, fýlnu star, starí-  
haft, slu star inu v'jamo vífseózh zhlóvik.  
pervetus, pervetustus, perantiquus, Decrepi-  
tus, filicernium, grandaevus.

staríhast

Steinalt.en cilu star zhlovik,en staríhast sívzhik,  
síviz. Decrepitus, silicernium.

sterihest

cajus, alt. star, starhest, póstarn.

HIFOLII: Dict. I. (Prepis), 85

starihast

Amofus, villjäknig, musgoljöfn, stax, starihast,  
postaru, pier lejtik.

Up.: Dict. I., 38, rima isto.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 37



starihest

Antiquatus, abgethan, veraltet. odflavlen,  
pofarven, starihest, pofarn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 110

starikast

Antiquus, all. star, postaru, starikast, starinas.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

*staríhast*

Obfoletus, abgangen, veraltet. is naváde ali  
dóli perprávlen málu vréjden, ponóshen, fastáran,  
staríhast.

*staríhast*

Perfenex, gar alt. cilu star, sýlnu póstaren,  
staríhast.

HIPOLIT: Dict. I , 460

*staríhast*

Pervetus, sehr alt. cilu star, staríhast,  
póstaren.

*staríhast*

Obfoleo,

res propter vetustatem obfoolverunt. die sachen  
seind ganz veraltet. te rizhý so do kónza fastá-  
rane, falefháne, staríhaste.

starichast

dise ding seind Veraltet. te rizhý so ftare, ftarí-  
hafte, saftárane. haec antiqua, obsoleta sunt: vetu-  
state oblitterata, obruta.

*staríhast*

Obfolete.

obfoletius vestitus. der abgeschabene kleider  
tragt. katéri ponóshene obríbane, staríhaste  
gvánte nóssi.



starihasto  
u

Obfolete. Adv. stáru, starihastu, po stárim.